

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 103 (1977)  
**Heft:** 14

**Artikel:** Wenn daas so wyters gaad - (Obwaldner Mundart)  
**Autor:** Dillier, Julian  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-608478>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Am Horizont die Totalität

Zeitung und Morgenkaffee. Der eidgenössische Nationalrat hat gestern seine Session beendet.

Am Luftfahrtgesetz ist etwas geändert worden, in Form einer Teilrevision. Zum Schutz des Linienverkehrs, genauer: der Swissair. Man muss die Chartermaschinen, diese Drachen, nicht nur im Herbstwind an die Leine nehmen.

Also mittels einer Teilrevision. Die Totalrevision ist in Vorbereitung. Mit der Teilrevision werde bloss der bisherige Rechtszustand fixiert.

Ich schlucke die Kaffeetasse leer. Das muss ich nochmals lesen: Durch die Aenderung des Gesetzes wird der bisherige Rechtszustand fixiert. Es gilt also, ein Recht, das schon besteht, zu fixieren. Würde man es nicht fixieren, bliebe der bisherige Zustand, der bereits ein solcher des Rechts war, rechtlos. Und bestehendes Recht in Rechtlosigkeit belassen, ist tatsächlich von Rechts wegen ungerecht.

Ich gönne mir noch eine Tasse, schaue durchs Fenster; wirklich, an den Zweigen des Haselbaums hängt die Hoffnung der Totalrevision. Sie wird die Lösung, wird Erleichterung bringen, in ihrer Totalität verbindet sich aufgesparte Grösse mit ahnungsreicher Ferne.

Ueberhaupt, der Aufbruch zum Umfassenden hat uns erfasst, wir haben eine ungeheure Konzeptionsarbeit zu bewältigen, das Damoklesschwert beschworener Gesamtheitlichkeit baumelt über unsern Häuptern bzw. liegt Morgen für Morgen neben der Kaffeetasse. Kein Gebiet, das nicht einer Gesamtkonzeption bedürfte, in Ausmassen so riesig, dass der Schritt zur Teilrevision ein Gebot der Menschlichkeit ist.

Wir brauchen eine Gesamtenergiekonzeption.

Wir brauchen eine Gesamtmedienkonzeption.

Wir brauchen eine Gesamtverkehrskonzeption.

Wir brauchen eine Gesamtbodenplanungskonzeption.

Wir brauchen eine totale Gesamtkonzeptionskonzeption.

Und zwischendurch etwas ganz Nahes; Zeitungspapier, das man anfassen kann, Kaffee, den man trinken kann, einen Baum, den man betrachten kann. *Ernst P. Gerber*

## immer- wiederkehrende lust

ich sollte wieder bummeln gehen  
ganz egal wohin  
auf den eignen füssen stehen  
wissen wer ich bin

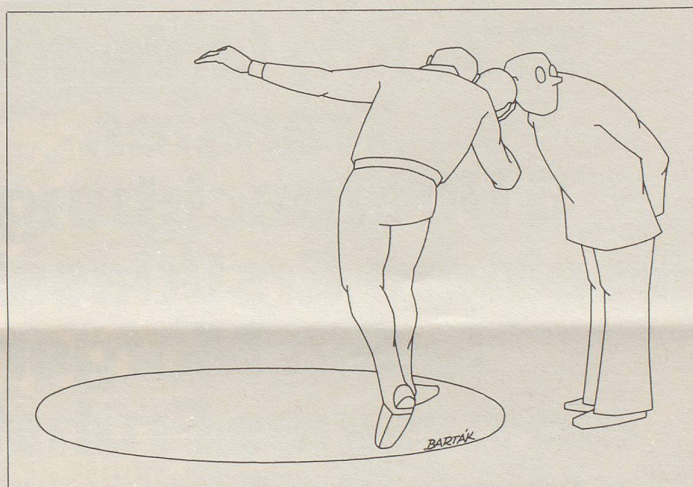
ich sollte wieder pfeifen lernen  
auf die ganze welt  
strolchen in die weitsten fernen  
mit nur wenig geld

ich sollte wieder mal beim weine  
ganz egal auch wem  
sagen was ich denk und meine  
klar und unbequem

ich sollte wieder müssig werden  
und kein streber sein  
abseits von den asphaltherden  
und für mich allein

ich sollte wieder etwas wagen  
einen grossen dreh  
und zum herrgott «copin» sagen  
leise und «per se»

*hans häring*



## Das kleine Erlebnis der Woche

Meine Freundin und ich sassen auf dem Kanapee und durchschneugten eine Illustrierte. Da stiessen wir auf eine Eheanbahnungsanzeige und füllten die gestellten Fragen aus, nur so zum Spass. Plötzlich kam meine neunjährige Schwester herein und fragte: «Was macht ihr hier?» «Wir füllen eine Eheanbahnungsanzeige aus. Willst du mitmachen?» Auf ihre bejahende Antwort hin begannen wir zu

fragen: «Lesen Sie gerne Romane?» «Ab und zu», antwortete meine Schwester, und ich malte das entsprechende Kreuz in das Feldchen.

Unter anderem tauchte die Frage auf: «Finden Sie, dass Sex etwas Wichtiges ist?» «Klar», kam die Antwort wie aus einer Pistole geschossen. Meine Freundin und ich schmunzelten. Verständnislos blickte meine Schwester von einem zum andern. Dann sagte sie: «Das ist doch meine Lieblingszahl!» *K Pf*

## Wenn daas so wyters gaad –

(Obwaldner Mundart)

de verchaifid mier de Amerikaanerä  
d Trinklä vo ysem Vee,  
de Japaanerä d Uissicht uf ysnä Bärägä,  
de Russä alli militärischä Gheimnis,  
de Ditschä der Seaschtsöos  
und der Hochfinanz  
de Bodä vo ysnä Alpä  
fir e Atomabfall.

*Julian Dillier*

## «Das neue Märchen» von Barth in der Heftmitte ist als Poster (300 x 440) auf gutem Papier erhältlich

Füllen Sie einen Posteingahlungsschein aus: Nebelspalter-Verlag 9400 Rorschach, Postcheckkonto 90-326. Auf der Rückseite des Abschnittes soll vermerkt werden: «Das neue Märchen, Poster Barth in Nr. 14.» Nach Ueberweisung von Fr. 5.50 pro Exemplar erhalten Sie das Gewünschte spesenfrei zugestellt.